

Oktober 2025, Nr. 5

Herausgeber: SWA
Internet: sv-auersmacher.de

Redaktion (0 68 05) 37 42
E-Mail: info@sv-auersmacher.de

Die U23 des SV Auersmacher für die Saison 2025/26



Hinten v.l.n.r.: Lukas Philipp, Marlon Martin, Daniel Philippi, Mike Kunkel, Philipp Simon, Daniel Schmeer, Christoph Brandstetter, Simon Doub
Mitte v.l.n.r.: Nico Raimondo, Paul Bersheim, Mathias Stoll (Mannschaftsverantwortlicher), Christian Hector (Betreuer), Nils Gutheil (Co-Trainer), Stefan Hoffmann (Mannschaftsverantwortlicher), Jan-Kevin Müller (Trainer), Rudi Becker (TW-Trainer), David Bähr, Max Monz
Vorne v.l.n.r.: Leandro Calcagno, Leon Heid, Niels Scherer, Aron Pötzscher, Pascal Baumann, Artur Kosjatschenko, Tom Lonsdorfer, Lars Rothe
Es fehlen: Niklas Dahlem (spielender Co-Trainer), Lukas Wöber, Samuel Minor, Manuel Diener, Felix Wieland

Versicherungsbüro Dincher ...seit 1978

Versicherungskompetenz
ganz in Ihrer Nähe

AXA Hauptvertretung Dincher
Elsässer Str. 72 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel 06805-2601 - Email agentur.dincher@axa.de
<https://www.axa-betreuer.de/thorsten-dincher>



METALL- BRACH

„Seit über 70 Jahren zuverlässiger Partner des Handwerks“

Metall- und Bedachungsgroßhandel
Metall-Halbzeuge, Bleche, Rohre, Bänder,
Dachrinnen- und Profilherstellung

Rudolf Brach GmbH & Co. KG
Mainzer Straße 245
66121 Saarbrücken

Tel.: +49 (0) 681 / 9 68 05-0
Fax: +49 (0) 681 / 9 68 05-25
E-Mail: info@metall-brach.de

www.metall-brach.de

ZWEIMALIG IN SAARBRÜCKEN:



Die gute Konditorei in
Alt-Saarbrücken

HEUDUCKSTRASSE 67
66117 SAARBRÜCKEN
TELEFON (06 81) 5 18 28
FAX (06 81) 5 89 87 82



Genüsslich entspannen
im Herzen der City

BAHNHOFSTRASSE 54
THALIA BÜCHER, 1. ETAGE
66111 SAARBRÜCKEN
TEL. (06 81) 3 90 77 45

Heimspiel gegen Eppelborn – in besonderem Rahmen

Das Heimspiel unserer ersten Mannschaft gegen den FV Eppelborn am Freitag, den 29.08.2025, stand unter mehreren Gesichtspunkten unter besonderen Vorzeichen.

Knapp zwei Wochen zuvor war nach dem vorangegangenen Heimspiel eine Anhängerin der Gäste aus Eisbachtal einem plötzlichen Herztod erlegen. Dieses einschneidende Ereignis dürfte noch in den Köpfen der unmittelbar an den Rettungsversuchen Beteiligten verankert gewesen sein.

Deutlich erfreulicher geprägt war die Erwartung des nun anstehenden Heimspiels für einige unserer jüngsten JugendspielerInnen! Die G-Jugend, die in der aktuellen Saison von Amely und Dennis David sowie Thorsten Bickelmann trainiert wird, sollte die Spieler der Kontrahenten der Oberliga-Begegnung als Einlaufkinder begleiten.

Nachdem zuvor noch eine Trainingseinheit absolviert worden war, streiften sich die Jungs und Mädels die grün-weiße Spielkleidung über und versammelten sich am Übergang von Laufbahn zu Halbrund am Naturrasenplatz. Dort erwarteten sie die Spieler, die sie gleich aufs Spielfeld begleiten sollten. Die Vorfreude des grün-weißen Nachwuchses war dabei auf den ersten Blick erkennbar. So eine Gelegenheit bietet sich schließlich nicht alle Tage. Fleißig wurden hier von den zahlreich anwesenden Eltern Fotos von den jungen BegleiterInnen der Protagonisten des Spiels aufgenommen.

Schließlich kam der große Moment und die Spieler sowie die Schiedsrichter nahmen die Jungs und Mädels bei der Hand – ein kurzes Pläuschen – und los ging aufs Spielfeld. Kurz in die Aufstellung mit den Spielern zum Gruß an die Anhänger beider Lager. Dann ein beherzter Sprint vom Spielfeld und schon war dieser schöne Moment verstrichen. So kurz er auch





Schlüssel Neisius GmbH

Elektronische Schließanlagen	Elektr. Schlüsselverwaltungsboxen Creone
Sicherheitsschlösser	Tresore
Sicherheitsbeschläge	Briefkastenanlagen
Türöffnung + Schloss	Rauchmelder
Schlüssel-Not-Flat®	Türschilder

24h Notdienst:
06 81 / 3 79 12-0

www.schluessel-neisius.de




dauerte, den SpielerInnen unserer G-Jugend ist er mit Sicherheit noch einige Zeit im Gedächtnis geblieben. Das zumindest ließ sich beim Lauf vom Spielfeld von den fröhlichen Gesichtern ablesen.

Von diesem Glücksmoment ging es dann leider zurück zum tragischen Ernst des Lebens. Nachdem am 21.08.2025 ein 34-jähriger Polizeioberkommissar bei einem Einsatz in Völklingen erschossen wurde, kam aus den Kreisen unserer ersten Mannschaft die Idee, vor der Begegnung eine Schweigeminute in Gedenken an den jungen Familienvater durchzuführen. Über die Idee wurde nicht zweimal nachgedacht, denn quasi traditionell sind beim SVA Polizisten in verschiedenen Rollen und Mannschaften aktiv, so auch aktuell.

In der Vergangenheit leistete die Polizei durch Ihre Arbeit im unmittelbaren Vereinsumfeld des Öfteren einen wichtigen Beitrag, um bei den Spielen des SVA einen störungsfreien Ablauf zu gewährleisten, insbesondere in den vergangenen Oberliga-Jahren und in den großen Saarlandpokalspielen.

Nur einer von vielen Gründen, aus denen es dem SVA ein wichtiges Anliegen ist, den Stellenwert der Polizeiarbeit für die Allgemeinheit zu würdigen!

Die Frauen und Männer gewährleisten im täglichen Einsatz unser aller Rechte und Freiheiten, indem sie für die Einhaltung von Recht und Gesetz sorgen. Ihre Arbeit sichert somit nicht nur ein friedliches Miteinander, schafft Vertrauen in der Bevölkerung und trägt zu einem funktionierenden Rechtsstaat bei, sondern ist essenzielle Grundlage unserer demokratischen Gesellschaft!

Der Fall aus dem August in Völklingen zeigt darüber hinaus, was allzu oft in Vergessenheit gerät: Viele Polizistinnen und Polizisten riskieren im Einsatz für die Allgemeinheit nicht allein ihre Gesundheit, sondern eben zu oft auch ihr Leben! Dies muss bei jedem dieser schlimmen Fälle ins Bewusstsein nicht allein der Angehörigen aller Polizistinnen und Polizisten, sondern in unser aller Bewusstsein gerufen werden.

Um dieses Bewusstsein zu schaffen und zu schärfen und dem Verstorbenen einen Moment des Andenkens zu widmen, wurde die Schweigeminute unmittelbar vor Anstoß der Begegnung durchgeführt.

Vor diesem bedauerlichen Hintergrund geriet der erfreuliche und wichtige 2:0-Heimsieg unserer Mannschaft in diesem „Saar-Derby“ etwas in den Hintergrund. Alles in allem ein Heimspiel im ganz besonderen Rahmen.

Für den Vorstand, Thomas Weidmann

AUTOHAUS DECKERT



DS AUTOMOBILES



IN ZUKUNFT DECKERT.
WWW.AUTOHAUS-DECKERT.COM

UNSERE STANDORTE.

Autohaus Deckert GmbH

Entenmühlstraße 70 | Homburg
Saar-Pfalz-Straße 2a | Blieskastel-Aßweiler
Jakob-Stoll-Straße 2b | St. Wendel
Saarpfalzstraße 11 | Zweibrücken

FOLGT UNS AUCH HIER.



Neue Spieler im Kader der 1. Mannschaft

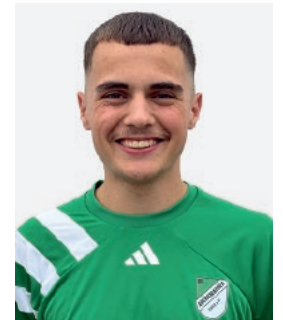


Merouane Tagzhoute

Geburtsdatum: 26.05.1998
Wohnhaft in: Hombourg-Haut (FRA)
Bisherige Vereine: FC 08 Homburg, Hertha Wiesbach, Röchling Völklingen, FV Diefflen, SC Halberg Brebach
Spielposition: Rechtes Mittelfeld, Stürmer
Beruf: Lichtleiter-Techniker
Hobbys: Radfahren, Kraftsport, Tennis

Collin Koch

Geburtsdatum: 06.12.2006
Wohnhaft in: Rilchingen-Hanweiler
Bisherige Vereine: SF Hanweiler; SV Auersmacher Jugend
Spielposition: Stürmer
Beruf: Elektroniker für Betriebstechnik in Ausbildung
Hobby: Fußball

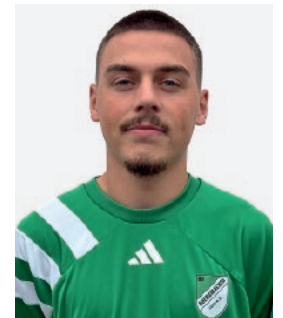


Elias Koch

Geburtsdatum: 06.12.2006
Wohnhaft in: Rilchingen-Hanweiler
Bisherige Vereine: SF Hanweiler; SV Auersmacher Jugend
Spielposition: 10er/offensives Mittelfeld
Beruf: Schüler
Hobby: Fußball

Lukas Kiehn

Geburtsdatum: 16.04.2006
Wohnhaft in: Auersmacher
Bisherige Vereine: SF Hanweiler
Spielposition: Linksverteidiger
Beruf: Kaufmann für IT-Systemmanagement
Hobby: Fußball





Einfach. Günstig. Fair. 100% Ökostrom für Saarländer.

- Persönlicher Ansprechpartner
- Kompetente Beratung im KundenCenter
- Günstige Preise (auch für Gas)
- Einfache Tarifstruktur mit Best-Tarif-Garantie
- Transparente Verträge ohne Fallstricke
- Regionale Förderung durch kommpowerCent
- Stromvertrag monatlich kündbar

Mehr Infos unter www.kommpower.de

Sprechen Sie uns an!

Gemeindewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG
Rathausstr. 15 | 66271 Kleinblittersdorf

Tel.: (0 68 05) 20 08-903

Öffnungszeiten KundenCenter
Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Montag bis Freitag:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 17:30 Uhr
Am jeweils letzten Freitag im Monat
endet die Öffnungszeit um 12:00 Uhr

GWK
Gemeindewerke
Kleinblittersdorf

kommpower
Energie für Kleinblittersdorf

Neue Spieler im Kader der U23

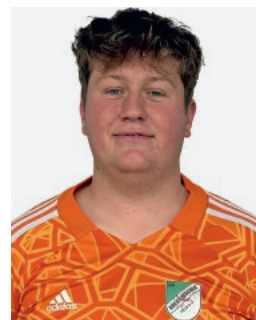
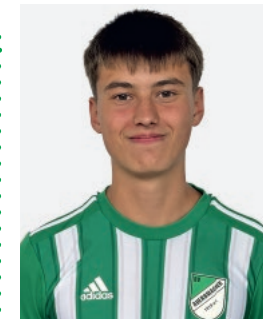


➤ Lars Rothe

Geburtsdatum: 02.05.1996
Wohnhaft in: Alsting (FRA)
Bisherige Vereine: SV 19 Bübingen, SV Bliesmen-
gen-Bolchen
Spielsposition: Stürmer
Beruf: Zerspanungsmechaniker
Hobbys: Fußball

Paul Bersheim

Geburtsdatum: 04.10.2006
Wohnhaft in: Auersmacher
Bisherige Vereine: SVA Jugend
Spielsposition: Mittelfeld (6er/8er)
Beruf: Regierungsinspektoranwärter
Hobbys: Fußball, Fitnessstudio

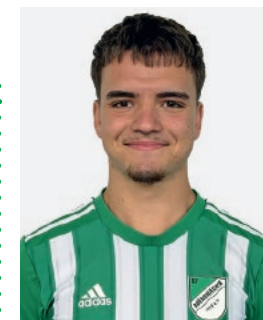


➤ Pascal Baumann

Geburtsdatum: 21.01.2007
Wohnhaft in: Bübingen
Bisherige Vereine: SV 09 Bübingen,
ASC Dudweiler, SV Saar 05
Spielsposition: Torwart
Beruf: Schüler
Hobbys: Fußball, Tischtennis, Dart

Marlon Martin

Geburtsdatum: 16.04.2006
Wohnhaft in: Auersmacher
Bisherige Vereine: SF Hanweiler
Spielsposition: Linksverteidiger
Beruf: Kaufmann für IT-System-
management
Hobby: Fußball



DER NEUE HYUNDAI INSTER



Ein neues Kapitel beginnt

Vorhang auf für Hyundais erstes Elektromodell im Kleinstwagensegment. Der neue Hyundai INSTER begeistert mit seinem unverwechselbaren Look, einem innovativen Raumkonzept und vielen serienmäßigen Extras. Kompakt, vielseitig und nachhaltig ist der vollelektrische Stadtfliitzer perfekt für einen modernen Lifestyle. **Are you in?**

ARE YOU IN? Der neue Hyundai INSTER

Ihr großer Moment

Wenn es darum geht, durch schmale Straßen zu cruisen oder sich in enge Parklücken zu zwängen, werden Sie die Wendigkeit des neuen Hyundai INSTER lieben.

Elektrisierende Leistung

Der neue Hyundai INSTER beeindruckt mit seiner Reichweite und kurzen Ladezeiten. Der praktische Elektro-Flitzer ist perfekt für alle, die mehr erleben wollen und dabei keine Zeit zu verschwenden haben.

Ihr Raum, Ihre Möglichkeiten

Dank des flachen Fahrzeugbodens, der superflexiblen Sitze und der hohen Dachlinie bietet der kompakte Elektro-Flitzer ein erstaunliches Raumangebot.

i-Pedal: Fahren mit einem Pedal

Praktisch und bequem: Im i-Pedal-Modus können Sie nur mit dem Gaspedal beschleunigen, abbremsen und komplett zum Stillstand kommen. Zum Anhalten nehmen Sie einfach den Fuß vom Gaspedal.



Autohaus Bunk GmbH & Co. KG
Karolingerstraße 1 | 66333 Völklingen
www.autohaus-bunk.de



Neue Spieler im Kader der U23

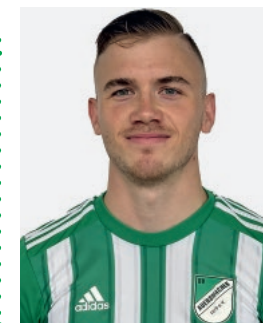


➤ Artur Kosjatschenko

Geburtsdatum: 06.09.1994
Wohnhaft in: Grosblöderstroff
Bisherige Vereine: SV Götterborn, Spvgg. Quierschied
Spielposition: Rechter Verteidiger
Beruf: Ausbilder
Hobbys: Fußball, Darts und meine beiden Kinder bespaßen

Philipp Simon

Geburtsdatum: 30.12.1999
Wohnhaft in: Saarbrücken
Bisherige Vereine: Kirrberg, Saar 05, Jägersburg
Spielposition: Flügel/Mittelstürmer
Beruf: Student/ Gastro
Hobbys: Fußball



Weitere Informationen rund um den SVA:
www.svauersmacher.de

Heid & Partner

Ihr Spezialist für

- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine/Außenanlagen
- Umbau/Renovierung
- Außenanlagen
- Reparaturarbeiten
- Klärgrubenkurzschießung
- kleine Baggerarbeiten

Heid & Partner GmbH

Hochstraße 17
66271 Auersmacher
Telefon 0 68 05/2 11 36
www.HeidGmbH.de
E-Mail: Heid.u.Partner.GmbH@t-online.de



Klaus Heid, Maurermeister



GESCHÄFTSFELDER

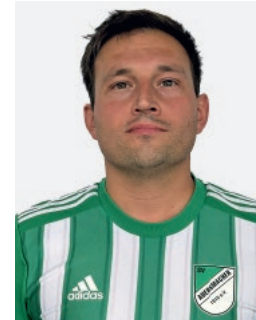
SONDERMASCHINENBAU, MONTAGE- UND PRÜFTECHNIK
FÖRDER-, LAGER- & LOGISTIKSYSTEME
HÜTTENTECHNIK

KOMPETENZEN

PLANUNG
FERTIGUNG & MONTAGE
INBETRIEBNAHME; EINWEISUNG & SCHULUNG
SYSTEMBETREUUNG

ADITOR GmbH, Otto-Hahn-Straße 4, 66793 Saarwellingen
Geschäftsführer: Roman Molitor, Stefan Thiel
Tel.: +49 (06838) 862-100, Fax: +49 (06838) 862-500, mail@aditor.de, www.aditor.de

Neue Spieler im Kader der 3. Mannschaft

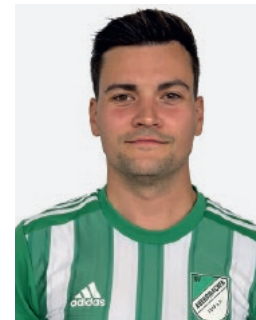


David Wittmer-Braun

Geburtsdatum: 09.05.1989
Wohnhaft in: Auersmacher
Bisherige Vereine: SVA-Jugend, SV Sitterswald, FC Kleinblittersdorf
Spielsposition: Linker/rechter oder Innenverteidiger
Beruf: Assistenz der Betriebsleitung
Hobbys: Fußball, Zeit mit meiner Familie verbringen

Cedric Meyer

Geburtsdatum: 20.04.2001
Wohnhaft in: Schoeneck
Bisherige Vereine: Luisenthal, Eschringen, Biesingen
Spielsposition: Linker Verteidiger
Beruf: Lagerverwalter
Hobbys: Wandern, Videospiele, Mode, Tennis, Schwimmen, Reisen



Pascal Staut

Geburtsdatum: 08.05.1995
Wohnhaft in: Ormesheim
Bisherige Vereine: TuS Ommersheim, TuS Eschringen
Spielsposition: Zentrales Mittelfeld
Beruf: Techniker für Großküchen
Hobbys: Tennis, Skifahren und mein Hund

Xavi Bock

Geburtsdatum: 31.10.1985
Wohnhaft in: Rosbruck (FRA)
Bisherige Vereine: SO Merlebach, US Forbach, TuS Eschringen
Spielsposition: Offensives/zentrales Mittelfeld (Box-to-box; „Achter“)
Beruf: Ausbilder und Berater für berufliche Eingliederung, Coach und Mentaltrainer
Hobbys: Fitnessstudio, Radfahren, Schwimmen





meisterhaft.

**In Sachen Baustoffe.
Bei Entsorgung, Recycling,
Versorgung und Logistik.**

OMLOR.
Zuverlässigkeit auf Rädern.

Am Zunderbaum 8
66424 Homburg

Tel.: 0 68 41 / 77 775-0
Fax: 0 68 41 / 77 775-56

info@omlor-gmbh.de
www.omlor-gmbh.de



BAUSTOFFE ENTSORGUNG LOGISTIK

Umsetzung der Regelungen des SFV zur Schiedsrichterbetreuung beim SVA

Gemäß Spielordnung des SFV und den dazugehörigen Durchführungsbestimmungen müssen bei allen Spielen im Aktiven- und Jugendbereich (außer Freundschaftsspielen) Schiedsrichteransprechpartner benannt und im Spielberichtsbogen (DFB-Net) eingetragen werden.

Bei der 1. Mannschaft muss zurzeit nur bei Pokalspielen ein SR-Ansprechpartner benannt werden, da bei den Pflichtspielen in der Oberliga diese verbandsinterne Regelung nicht gilt.

Bei U23 und 3. Mannschaft greift die Verbandsvorgabe allerdings und zwar derart, dass eine Person als SR-Ansprechpartner benannt werden muss. Diese Person darf nicht gleichzeitig auf dem Spielberichtsbogen bereits in anderer Funktion vermerkt sein. Sprich, die Funktion des SR-Ansprechpartners darf nicht durch einen als solchen auf dem Spielbericht eingetragenen Trainer oder Betreuer ausgeführt werden. Was vom Verband mit dem grundsätzlich sinnvollen Gedanken des erhöhten Schutzes für unsere Schiedsrichter eingeführt wurde, führt vereinsseitig zu einem zusätzlichen personellen Aufwand, der zu bewältigen ist.

Im Jugendbereich verhält es sich demgegenüber einfacher, hier ist es zulässig, dass die Funktion des SR-Ansprechpartners von Trainern bzw. Betreuern übernommen wird.

Die Schiedsrichteransprechpartner, die sowohl vom Heim- wie auch vom Gastverein benannt und im Spielberichtsbogen namentlich erfasst werden, haben folgende Aufgaben:

- Vorstellung spätestens 15 Min. vor Spielbeginn beim Schiedsrichter
- Begleitung des Schiedsrichters vor Spielbeginn von der Kabine zum Spielfeld, in der Halbzeitpause auf dem Weg zur Kabine und zurück zum Spielfeld. Gleiches gilt nach dem Spiel.
- Der Schiedsrichter hat die Möglichkeit, auf diese Begleitung zu verzichten.

Sollten sich die Ansprechpartner vor dem Spiel nicht beim Schiedsrichter melden, vermerkt dieser das Fehlen auf dem Spielbericht, einen Spielausfall wird es deswegen nicht geben.

Bei Nichteinhaltung dieser Regeln drohen aber dem Verein Strafen seitens des SFV!

Der Sinn dieser Regelung besteht gemäß SFV darin, zum einen eine Willkommenskultur vor Ort zu schaffen und zum anderen dem Schiedsrichter auch ein Gefühl der Sicherheit zu geben.

Es muss allen im Verein bewusst sein, dass ein fairer, respektvoller Umgang mit den Schiedsrichtern zur DNA des SV Auersmacher gehört!

Vorstand des SV Auersmacher

Restaurant „Zur Schwemm“



Sitterswalder Str. 5 · 66271 Auersmacher · Telefon: 0 68 05 / 83 14
E-Mail: ZurSchwemm@web.de



Reparatur von Fenstern u. Türen



Hochwertige Fenster u. Türen





Terrassendächer u. Wintergärten



Motorisierung von Rollläden

Saargemünder Str. 11 · Rülchingen-Hanweiler · ☎ 06805 9438692

Der Vorstand informiert

Ehrungsausschuss des SVA sucht neue Mitglieder

Gemäß der Ehrungsordnung des SV Auersmacher ist es Aufgabe des Ehrungsausschusses, Mitglieder für Vereins- und Verbandsehrungen auszuwählen, bei runden Geburtstagen zu gratulieren und bei Todesfällen die Kondolenz seitens des Vereins zu steuern.

Da altersbedingt die Zahl der Ehrungsausschussmitglieder zurückgegangen ist, suchen wir interessierte Vereinsmitglieder für diese wichtige Tätigkeit.

Bei Interesse bitte den Ehrenamtsbeauftragten des SVA, Dieter Minor, oder den geschäftsführenden Vorstand ansprechen.

E-Mail: geschaeftsstelle@sv-auersmacher.de

Unterweisung in der Handhabung eines automatisierten externen Defibrillators

Am Dienstag, den 11. November 2025 findet um 19.00 Uhr im Clubheim für alle Trainer und Betreuer der Aktiven und der Jugendmannschaften des SV Auersmacher eine Unterweisung in der Handhabung unseres automatisierten externen Defibrillators (AED) statt.

Wie wichtig schnelles und richtiges Handeln nach einem medizinischen Notfall ist, hat der Zusammenbruch einer Zuschauerin nach dem Oberligaspiel gegen Eisbachthal gezeigt, als unser Defibrillator erstmals nach seiner Anschaffung im Jahr 2016 zum Einsatz kam.

Bei der Schulung, die unter Leitung von Dr. Klaus Kühn von einem Mitarbeiter des Deutschen Roten Kreuzes durchgeführt wird, geht es um den richtigen Umgang mit dem AED sowie um das Thema Wiederbelebensmaßnahmen.

Der Vorstand erwartet, dass von jeder Mannschaft ein Vertreter an der Veranstaltung teilnimmt!

Verschiebung der jährlichen Mitgliederversammlung

Der geschäftsführende Vorstand weist die Mitglieder des SVA darauf hin, dass die jährliche Mitgliederversammlung, die in diesem Jahr für Freitag, den 21.11.2025, vorgesehen war, verschoben wird. Einen festen Termin gibt es derzeit noch nicht. Voraussichtlich wird die Versammlung im März 2026 nachgeholt.

Grund für die Verschiebung sind anstehende personelle Veränderungen im geschäftsführenden Vorstand, deren Umsetzung vor der Mitgliederversammlung geordnet durchgeführt werden soll.



Teamgeist.

Ein gut geführtes Familienunternehmen ist wie eine funktionierende Mannschaft; jeder Einzelne vertraut dem Anderen und kann sich auf ihn verlassen. Beim Fußball teilt man Siege und Niederlagen mit seinen Fans, wir als Unternehmen teilen unseren wirtschaftlichen Erfolg mit den Menschen in der Region. Wir geben einen beachtlichen Teil davon zurück an Vereine, Initiativen und Projekte des Sports, der Kultur und karitativer Natur. Schön, dass wir auch den SV Auersmacher schon lange im Team haben. Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft.

Menschen. Vertrauen. Familie.



Gemeinsam gegen den plötzlichen Herztod

Jährlich sterben in Deutschland fast 100.000 Menschen am plötzlichen Herztod. Sportler unter 35 Jahren haben gegenüber Nichtsportlern im selben Alter sogar ein um fast das Dreifache erhöhtes Risiko, einen plötzlichen Herztod zu erleiden. Aber auch außerhalb des Spielfelds ist es ein ernst zu nehmendes Problem. Erst kürzlich ist bei einem Heimspiel des SVA eine Zuschauerin an einem plötzlichen Herztod verstorben. Für plötzliche Herztodesfälle beim Sport liegen zwei Häufigkeitsgipfel vor: Ein kleiner Gipfel in der Altersgruppe 20 bis 29 Jahre und ein zweiter doppelt so hoher Gipfel in der Altersgruppe 50 bis 59 Jahre. Vielen, die sich mit Sportmedizin beschäftigen, ist dies im wahrsten Sinne des Wortes eine Herzensangelegenheit darauf hinzuweisen. Der SVA hat sich vor einigen Jahren auf meine Initiative hin und nach einer entsprechenden Fortbildung einen Defibrillator erworben, der gut sichtbar neben dem Eingang zum Vereinsheim angebracht wurde.

Schulung:

Trainer, Betreuer, Eltern, Spieler und auch Schiedsrichter sollten in der Lage sein, richtig und effektiv zu handeln, wenn ein Spieler oder ein/e Zuschauer/ in Symptome eines Herzanfalles zeigen. Die nötigen Grundlagen des Wissens sollten stets verfügbar sein und in Form einer Fortbildung oder eines Workshops unbedingt vermittelt werden (z.B. durch ASB, DRK). Im Besonderen sollte in unserem Verein eine Schulung am Defibrillator stattfinden. Das kostet nicht viel, ist kein großer zeitlicher Aufwand und hat als positiven Nebeneffekt auch eine gute Außenwirkung. Der gerufene Rettungsdienst benötigt nämlich oftmals mehr als die empfohlenen 6-8 Minuten bis zum Einsatzort. Und wenn er eintrifft, ist ohne Reanimation und Einsatz eines Defibrillators, eine Schädigung des/der Betroffenen bereits weitgehend erfolgt.

Aufklärung:

Sinnvolles Screening ist unerlässlich, da viele Herzerkrankungen bzw. -fehler, die zu einem plötzlichen Herztod führen, mittels einer einmaligen Untersuchung diagnostiziert werden können (Ruhe-EKG, Echo). Eine Sporttauglichkeitsuntersuchung, die ich bereits vor Jahren empfohlen habe, ist leider nicht zustande gekommen. Das Sportwissenschaftliche Institut der Uni Saarbrücken bietet diese Untersuchungen an. Es wäre zu klären, ob die Krankenkassen die Kosten dafür übernehmen. Dies könnte in guter Abstimmung untereinander möglich sein. Solche Untersuchungen sind erstmals im Alter von 10-14 Jahren anzusetzen (z.B. auch bei der Vorsorge-Untersuchung J1 oder J2 möglich). An den Eliteschulen des Sports, wie z.B. am Rotenbühl-Gymnasium in Saarbrücken, erfolgen vor Eintritt in den Sportzweig sportmedizinische Gesundheitsuntersuchungen. Hierbei sollte auch der Impfstatus überprüft werden.

FACHBERATUNG · PLANUNG · VERKAUF · MONTAGE

HEIZUNGSBAU
INSTALLATION
SOLARANLAGEN
WÄRMEPUMPEN
KLIMAAANLAGEN



MODERNE BADEINRICHTUNGEN

BÄDER ZUM WOHLFÜHLEN

Max-Planck-Straße 9 · 66271 Hanweiler
Telefon 0 68 05 / 18 09 + 81 09
info@heidt-gmbh.de · www.heidt-gmbh.de

Der Ingenieur- und Meisterfachbetrieb in Ihrer Nähe

Umgang mit Infekten:

Bei Infekten sollte in der Frage der Wiederaufnahme des Sports im Zweifelsfall der Hausarzt aufgesucht werden, der einen Bluttest durchführen und gegebenenfalls weitere Untersuchungen veranlassen kann (EKG, Ultraschall). Wichtig ist, dass ein Infekt richtig auskuriert wird.

Sinnvolle Untersuchungen:

Die Unterscheidung zwischen Profi- und Amateurbereich sollte in diesem Zusammenhang aufgehoben werden. Eine solche Maximalforderung ist aber leider kaum durch- bzw. umzusetzen. Die kostenlosen gesetzlichen Vorsorgeuntersuchungen, wie J1 und J2 als Basisuntersuchung bei Junioren, sollten aber in jedem Fall genutzt werden.

Bewusstsein schaffen:

Wenn im Verein alle, Trainer, Spieler, Physiotherapeutin und interessierte Mitglieder einmal im Jahr gemeinsam Erste-Hilfe-Maßnahmen und die Nutzung des Defibrillators einüben würden, wäre das praktisch und auch psychologisch ein guter Schritt.

Klaus Kühn



Andreas Heck
Techn. Gebäudetrocknung GmbH

- Wasserschadenbeseitigung
- Estrich-Hohlraumtrocknung
- Bauaustrocknung
- Feuchtigkeitsmessung
- Leckortung

Bliesransbacher Str. 13
66130 Saarbrücken
Tel.: 0 68 93 / 700-27
Fax: 0 63 93 / 700-33
info@heck-trocknung.de
www.heck-trocknung.de



Omnibusbetrieb Alfred Thiry GmbH & Co. KG
66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler · In der Lach 4
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 66 · alfred-thiry@t-online.de

Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer 1!



Der Lösungs- finder

Wir optimieren Ihre Betriebsabläufe

■ Drucken ■ Kopieren ■ Scannen ■ Faxen

scherer

Digitale Produkte für's Büro
Gewerbegebiet Vorderster Berg 22
66333 Völklingen
Tel. 06898 / 50 30 -0
Fax 06898 / 50 30 30

www.scherer-saar.de



NEUES STYLING!

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Joëlle Lebrun und Team

Kapellenstr. 36 • 66271 Auersmacher • Tel. 0 68 05 / 70 78



ÖFFNUNGSZEITEN: Di u. Mi 8.30-18.00 Uhr • Do 8.30-19.00 Uhr
Fr 8.30-18.00 Uhr • Sa 7.30-13.30 Uhr

Kleines Gerät, große Wirkung – potenzieller Lebensretter gewartet – Schulung geplant!

Nahezu permanent völlig unauffällig fristet er sein Dasein montiert an der Wand im Gebäude des SVA-Clubheims. Leicht gerät er in Vergessenheit.

Am Samstag, den 16.08.2025, wurden seine Bedeutung und seine potenziell lebensrettende Funktion den Anwesenden beim Heimspiel unserer ersten Mannschaft in der Oberliga gegen die Mannschaft der Sportfreunde Eisbachtal aber auf tragische Weise vor Augen geführt.

Im Nachgang der Begegnung kam es zu einem medizinischen Zwischenfall, in dessen Rahmen der Versuch unternommen wurde, das Leben der betroffenen Person durch Reanimationsmaßnahmen zu retten. Die vorbildlich handelnden Ersthelfer brachten hierbei neben der bewährten Herzdruckmassage eben auch den Defibrillator zum Einsatz, der nun seit einigen Jahren im Eingangsbereich des Clubheims des SVA angebracht ist. In einer solchen Notsituation, in der Sekunden entscheiden können, war es keineswegs selbstverständlich, dass den Ersthelfern der Gedanke an den Defibrillator kam.

Der Vorstand des SVA legt deshalb großen Wert darauf, das Bewusstsein dafür zu schärfen, dass ein solcher potenzieller Lebensretter auf dem Sportgelände vorhanden ist! Vorfälle wie der geschilderte kommen leider immer wieder vor und nehmen allzu oft ein tragisches Ende.

Wem der Defibrillator bislang nicht aufgefallen ist, der findet das Gerät im Eingangsbereich des Clubheimgebäudes. Durchquert man den Wintergarten vorm Gebäude und öffnet die Tür zu oberem Kabinentrakt, Clubheim-Gastraum und Toiletten, sieht man etwa halblinks den Tischkicker vor den oberen Umkleidekabinen stehen. An der Wand neben dem Tischkicker ist das Gehäuse montiert, in dem sich der Defibrillator befindet (siehe auch beigefügte Fotos). Neben dem Gerät findet sich im Übrigen auch eine Trage an der Wand befestigt.

Ein weiterer Defibrillator ist zudem an der Außenwand des Auersmacher Backhauses zu finden.

Das Gerät dient im Notfall der Unterstützung der Reanimationsmaßnahmen, insbesondere durch die anwesenden Ersthelfer. Die Geräte sind recht intuitiv bedienbar und verfügen über eine „Audio-Anleitung“, welche die einzelnen Schritte der Bedienung über einen Lautsprecher vorgibt.

Im Ernstfall können diese Geräte also im wahrsten Sinne Leben retten!

Bedauerlicherweise kam für die Person aus Eisbachtal jede Hilfe zu spät.

Damit im – hoffentlich ausbleibenden – Fall einer Wiederholung eines solchen





DIE DRITTE HALBZEIT SCHMECKT AM BESTEN

Das geht in etwa so: das Spiel anschauen, Abpfiff abwarten, den Grill anschmeissen, auflegen. Und während Ihr darauf wartet, dass das Grillgut den korrekten Grillgrad erreicht hat, könnt Ihr ganz vortrefflich jeden einzelnen Spielzug nochmal in Zeitlupe durchgehen. Wir empfehlen dazu ein kühles Getränk. Das passende Zubehör für die dritte Halbzeit gibt's - natürlich - von Schröder.

Schröder
SEIT 1865

Schröders Wurstmarkt: Straße des 13. Januar 35, 66121 Saarbrücken
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06:00 bis 15:00 Uhr und samstags von 06:00 bis 12:30 Uhr

Vorfalls aber die potenziell lebensrette Funktion wieder zur Verfügung steht, hat der Vorstand dafür gesorgt, dass das Gerät durch eine Fachfirma gewartet und wieder einsatzfähig gemacht wurde. Für die Übergangszeit stand ein Leihgerät der Fachfirma zur Verfügung.



Da es aber nicht allein ausreicht, dass ein Defibrillator vor Ort ist, plant der SVA die Durchführung einer entsprechenden Schulung. Eine solche fand bereits statt, als das Gerät angebracht wurde, was zwischenzeitlich allerdings einige Jahre zurückliegt.

Zu der Schulung sind alle Freunde des SVA und insbesondere die Übungsleiter und Spieler herzlich eingeladen und gern gesehen! Schließlich können die vermittelten Kenntnisse im Ernstfall den Unterschied zwischen Leben und Tod ausmachen! Zudem kann leider jede(r) in die Rolle des Betroffenen oder

des Ersthelfers geraten und aus beiden Perspektiven erhöht es die Rettungschancen, je mehr Leute an der Schulung teilnehmen!

Die Schulung wird am 11.11.2025, um 19:00 Uhr im Clubheim stattfinden.

Für den Vorstand: Thomas Weidmann



Nachruf

Der Sportverein Auersmacher trauert um sein langjähriges Mitglied

Egon Fiack

der am 15. September 2025 im Alter von 95 Jahren verstorben ist.

Egon Fiack war seit Juli 1948 Mitglied im Sportverein Auersmacher und war unser ältestes Vereinsmitglied.

Er wurde 1969 mit der Silbernen Vereinsnadel, 1987 mit der Gold40- und 1998 mit der Gold50-Vereinsnadel ausgezeichnet.

Im Dezember 2013 wurde er zum Ehrenmitglied des SVA ernannt.

Der Sportverein Auersmacher wird Egon Fiack stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Immunsystem STÄRKEN

8 verschiedene Thermalbecken, gefüllt mit warmem Heilwasser aus der Thermalquelle Bad Rilchingen zwischen 34° und 37° C ·
3 Dampfbäder · Täglich über 20 Aufgüsse · 6 luxuriöse Saunen zwischen 65° und 90° C · Außenbereich mit Wasserattraktionen ·
Restaurant mit köstlichen mediterranen und saarländischen Gerichten · 5 verschiedene Relax- und Ruhebereiche ·
Großer Wellnessbereich · 3x täglich Wassergymnastik



Zum Bergwald 1
66271 Rilchingen-Hanweiler
+49 (0)6805 - 600 00-0
info@saarland-therme.de

www.saarland-therme.de

mehr erfahren



11. geführte Flammkuchenwanderung

Eine Benefizveranstaltung des Deutschen Volkssportverbandes zugunsten von Mukoviszidoseerkrankten

Wer hätte gedacht, dass ich einmal von einer 11. Flammkuchenwanderung des SVA am 3. Oktober sprechen kann. Trotz des Tags der Deutschen Einheit, der in diesem Jahr im Saarland groß gefeiert wurde, konnten wir zahlreiche Wanderer aus anderen Wandervereinen des Saarlandes und aus dem benachbarten Frankreich begrüßen. Daneben viele treue Wanderer aus Auersmacher und den benachbarten Ortsteilen, die schon traditionell unsere Angebote nutzen und uns mit ihrem Besuch beehren.

Die Wetterprognose dieses Jahr war positiv, unsere Hoffnung auf gutes Wetter wurde belohnt und es blieb tatsächlich trocken. Mit der richtigen Wanderkleidung im Zwiebellook konnten die Besucher dieser Freiluftveranstaltung es auch gut aushalten.

Die Startzeit wurde auf 14 Uhr festgelegt, damit sich die interessierten Gäste auch gestärkt durch das Mittagessen auf den Weg machen konnten. Einige Wanderer waren auch schon früher unterwegs, was durchaus möglich war, da die Strecke entsprechend ausgeschildert war.

Christoph Paschwitz hatte gemeinsam mit Sohn Simon eine leckere Kürbiscrèmesuppe gekocht, die sehr gut zum berühmten Auersmacher Flammkuchen aus dem Backhaus passte. Doch der Reihe nach!

Pünktlich um kurz vor 14 Uhr konnten knapp 180 Wanderer begrüßt und auf die bevorstehende Wanderung eingestimmt werden. Die Strecke ging über befestigtes Gelände, was den Besuchern mit Kinderwagen entgegen kam war. Es ging durch die St. Barbarastraße, über die Hochstraße zum Neuen Wasserbassin.



Nach Teilen des Saar-Blies-Grenzweges wurden die Wanderer mit Schmalz-, Quark-Broten und Sprudel am Wingert unseres „Neuwinzers“ Martin Baltes empfangen. In seinen Ausführungen erläuterte Martin den interessierten Wanderern dann eingehend den aktuellen Stand seines Weinanbaus. Danke Dir, Martin, für Deine interessanten Ausführungen!

Nach dieser „Kontrollstelle“ mit entsprechender Erläuterung der nahen Umgebung ging es vorbei am Seniorenheim St. Barbarahöhe durch die Schwarzwaldstraße zurück zum Dorfplatz. Dort angelangt konnten die Teilnehmer die Köstlichkeiten des Backhauses – Flamm- sowie Apfelstreuselkuchen – genießen.



Tabakwaren – Zeitschriften
Schreibwaren – Toto-Lotto-Annahme

Tabak Bähr

Inh. H. Oberbillig

66271 Auersmacher · Ruppertstraße 51



Unsere Serviceleistungen:

- **Smart-Repair** • Autoglas • Lackierarbeiten • Klimaservice
- Unfallinstandsetzung aller Marken PKW + LKW + BUS
- Umbau von Mobilitätsfahrzeugen • Kühlfahrzeuge

www.kls-gmbh.de

Eschberger Weg 11, 66121 Saarbrücken

Fon: +49 (0) 6 81 / 81 95 0 Fax: +49 (0) 6 81 / 81 95 61

Harald Moser und Angelo Di Natali

Fuß- und Handpflege



SIMONE KURZ
Dipl. med. Fußpflege

Saargemünder Str. 220 · 66129 SB-Bübingen
Tel. 0 68 05/33 23 · E-Mail: fusiku@aol.com



Selbstverständlich erhielten die Wanderer auch Ihren IVV-Stempel, denn diese Wanderung war ja auch wieder eine offizielle IVV-Wanderung – unsere 2. IVV-Wanderung in diesem Jahr.

Während sich die Wanderer „auf Schusters Rappen“ abmühten, bereiteten die unermüdlichen Helfer im Backhaus die Flammkuchen zu. Die Helfer ließen die Hände im wahrsten Sinne des Wortes „rundgehen“, erwartete man doch eine stattliche Anzahl von hungrigen Wanderern. Geduldig warteten diese dann auf ihre frisch zubereiteten Backhauspezialitäten, die reißenden Absatz fanden. Die Besucher lobten ausdrücklich die selbstgemachte Suppe und gerade deren Kombination mit dem Flammkuchen.

Stichwort „Benefizveranstaltung“:

Ein Teil des Erlöses der Wanderung ging an die Initiative Mukoviszidose e. V. Damit wird den Betroffenen, die an dieser unheilbaren Krankheit leiden, ihr Alltag erleichtert. In den letzten Jahren wurde diesem Verein jeweils nach der Veranstaltung ein Teil des Erlöses gespendet. Mittlerweile ist so ein sehr ansehnlicher Betrag von über 4.000 Euro zusammengekommen.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Helfern für ihren unermüdlichen und teilweise langen Dienst für den SVA an diesem Tag ganz herzlich bedanken!

Wir danken den zahlreichen Besuchern aus Nah und Fern, die an unserer jetzt schon fast traditionell gewordenen Wanderung teilnahmen. Anscheinend haben wir mit der Kombination Wandern in heimischen Gefilden mit einem interessanten Vortrag und danach in freundlicher und harmonischer Atmosphäre frische Backhauspezialitäten mit „neuem Wein“ zu genießen genau das Herz vieler Menschen angesprochen.

Uns, den Helfern und den Verantwortlichen des Vereins hat es auf jeden Fall außerordentlich viel Spaß gemacht. Wir können dabei Jahr für Jahr unseren Ort Auersmacher positiv herausstellen. Es freut uns immer wieder, wenn die Besucher zufrieden und gestärkt wieder nach Hause fahren. Wenn man dann noch etwas für einen guten Zweck machen kann und gleichzeitig dem SVA hilft, umso besser!

Die Fortsetzung folgt im nächsten Jahr bei der 12. Flammkuchenwanderung – hoffentlich dann auch wieder mit Wetter wie im Altweibersommer.



Klaus Thiel

Heizung Sanitär

Rainer Schmidt GmbH

Inh. Andreas Kasper

SANITÄR- UND HEIZUNGSBAUMEISTER

◆ Gas-, Wasserinstallation ◆ Heizungsbau- und Wartung
◆ sanitäre Einrichtungen ◆ Solaranlagen ◆ Regenwassernutzungsanlagen

Andreas Kasper - Tel. 0 68 05/10 48 - mobil 0160/8953753

Pastor-Brach-Straße 11 · 66271 Auersmacher




HAARSTUDIO FRANK KURZ

Sitterswalder Straße 20
66271 Kleinblittersdorf-Auersmacher
Telefon 06805 7238

powered by



Unsere Servicezeiten:
Di.–Fr. 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sa. 7.30 Uhr – 13.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!



Ihr Spezialist für Elektro-Installationen aller Art
Netzwerk-/Antennenanlagen · Sprech-/Telefonanlagen
Vermietung Arbeitsbühnen bis zu 20 m
Jura Kaffeemaschinen
Blitzschutz · Photovoltaik · E-Check



ELEKTRO M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 • 66271 Kleinblittersdorf-Sitterswald
Telefon 06805 / 1304 • Telefax 06805 / 2652
E-Mail info@elektrobrach.de • www.elektrobrach.de

Neue Nachbarn – SVA begrüßt die Kindergartenkinder

Seit April diesen Jahres hat der Sportverein Auersmacher mit dem Kindergarten Maria Heimsuchung einen neuen Nachbarn: Nach vierjähriger Bauzeit konnten die Kinder und Erzieherinnen endlich in das Gebäude des ehemaligen Restaurants Ruppertshof einziehen und die modernen, toll eingerichteten Räumlichkeiten nutzen.

Wie es sich für ein gut nachbarschaftliches Verhältnis gehört, hat der Sportverein Auersmacher die Kindergartenkinder und ihre Erzieherinnen zu einem Begrüßungstag auf die Sportanlage eingeladen. Am Freitag, den 12. September, war es dann soweit: 22 Kinder statteten unserem neuen Kunstrasenplatz einen Besuch ab. Nach einer kurzen Begrüßung, bei der die Erzieherinnen als Gastgeschenk einen Zugangsschlüssel zum Platz und zum Umkleidegebäude überreicht bekamen, konnten sich die Kinder bei verschiedenen kindgerechten Ball- und Laufspielen austoben. David Bähr und Marius Schley hatten sich dazu tolle Spiele ausgedacht und den Kindern über eine Stunde lang viel Freude bereitet. Ein Rundgang durchs Umkleidegebäude inklusive Besichtigung der Kabinen und des Clubheims rundete den Vormittag ab.

Zukünftig haben somit die Kinder des Kindergartens Maria Heimsuchung mit ihren Erzieherinnen jederzeit die Möglichkeit, unsere Sportanlage für Spiel und Spaß in eigenem Ermessen zu nutzen.

Der Sportverein Auersmacher freut sich über die neuen Nachbarn – denn unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Für den Vorstand: Manfred Berger





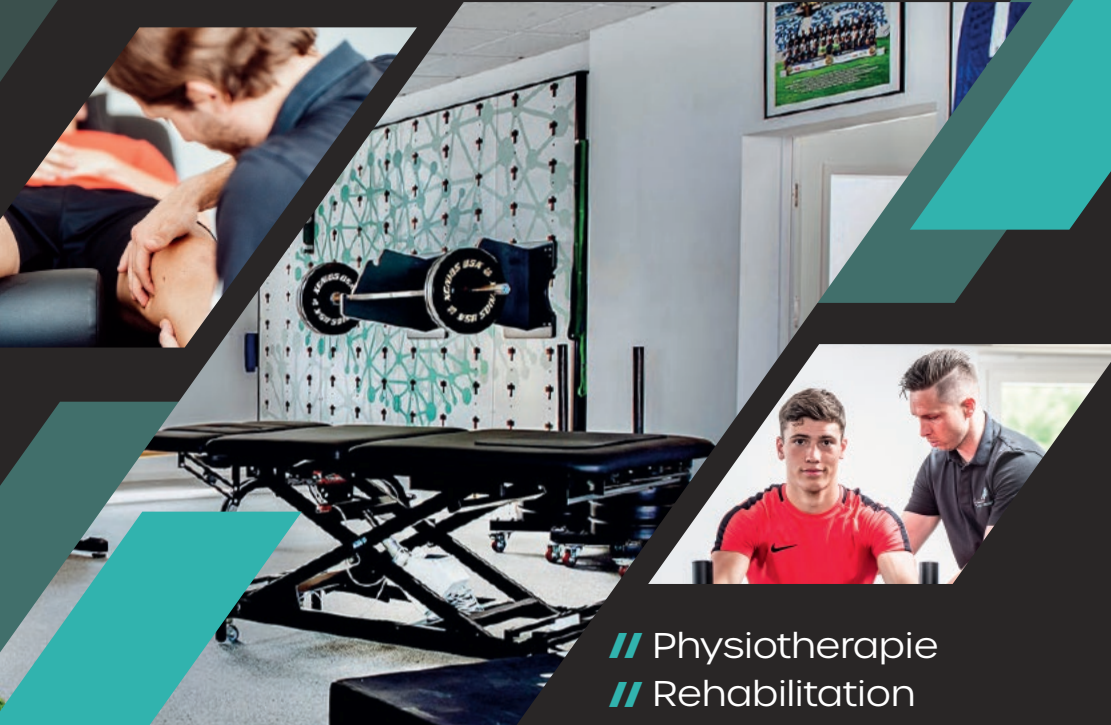
Folge uns auf facebook!
facebook.com/ac.performance.sb



Folge uns auf instagram!
ac.performance.sb



PERFORMANCE
PHYSIO+TRAINING



// Physiotherapie
// Rehabilitation
// Performance Training

Alle Kassen

Privat | Selbstzahler

Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür

AC-Performance steht für wissenschaftlich fundierte Therapien und Training. Individuell geplant und mit realistischen Zielen.

Jede unserer Behandlungen wird kontinuierlich evaluiert und auf die individuellen Bedürfnisse unserer Kund:innen angepasst.

AC-Performance GmbH

// Am Halberg 9
66121 Saarbrücken

// fon +49 681 83901377
fax +49 681 83901378

// kontakt@ac-p.de

AC-Physiotherapie Spiesen

// Neunkircher Straße 98
66583 Spiesen-Elversberg

// fon +49 6821 8691717
fax +49 681 83901378

// spiesen@ac-p.de

AC-Physiotherapie Bliesransbach GmbH

// Im Hofgarten 9
66271 Kleinblittersdorf

// fon +49 6805 9088855
fax +49 681 83901378

// bliesransbach@ac-p.de

ac-p.de

5. Halloween-Cup der Jugend

Ein großartiger Tag für unseren Nachwuchs

Am Sonntag, den 12. Oktober, stand unser Kunstrasen ganz im Zeichen des Jugendfußballs: Wir durften zum 5. Halloween-Cup der Jugend einladen – und es wurde ein Tag, der uns als Verein mit Stolz erfüllt.

Schon Wochen zuvor hatte unser Jugendausschuss mit viel Einsatz, Herzblut und Liebe zum Detail mit den Planungen begonnen. Unser Ziel war es, den Kindern ein besonderes Fußballerlebnis zu bieten – und das ist uns gelungen. Bei strahlendem Herbstwetter konnten wir 30 Jugendmannschaften aus der Region auf unserer Anlage begrüßen.

Von Beginn an herrschte eine tolle Stimmung: Überall sah man lachende Gesichter, gespannte Kinderaugen und mitfiebernde Eltern. Auf den Plätzen wurde leidenschaftlich, fair und mit großer Begeisterung gespielt. Wir durften viele spannende Spiele, tolle Tore und beeindruckende Teamleistungen erleben. Dabei stand der Spaß am Fußball immer im Vordergrund – ganz im Sinne unserer Vereinsphilosophie.

Ein besonderes Highlight war die liebevoll gestaltete Halloween-Dekoration, die unserem Sportgelände eine ganz besondere Atmosphäre verlieh. So wurde unser Turnier nicht nur sportlich, sondern auch optisch zu einem echten Erlebnis. Natürlich durfte bei Halloween das bunte Schminken nicht fehlen! Hier bekamen wir großartige Unterstützung vom Jugendclub Auersmacher, der das Kinderschminken übernahm und unseren jungen Gästen schaurig-schöne Halloweenengesichter ins Gesicht zauberte.

Ein herzliches Dankeschön an Anna-Lena Dausend, Lea Dausend und Amelie Heidt für ihr Engagement und ihre kreative Unterstützung!

Für das leibliche Wohl war selbstverständlich bestens gesorgt. Dank vieler fleißiger Helferinnen und Helfer konnten wir unseren Gästen eine abwechslungsreiche Auswahl an Speisen und Getränken bieten – von frischem Kuchen über



Wir sorgen für das richtige Ambiente und verwandeln Ideen in Licht!
Professionelle Planung • Beratung • Verkauf

**Wohnraumleuchten, Gartenbeleuchtung, Industriebeleuchtungen, USV-Anlagen,
Sicherheitsbeleuchtungsanlagen**

Am Halberg 9 · 66121 Saarbrücken · Tel. 0681 – 830 788-0 · www.lumitec.de · info@lumitec.de

Ihr verlässlicher Partner im neuen Gewand

DIE RICHTIGE WAHL – MIT SICHERHEIT

WIR BIETEN IHNEN DIE VOLLE AUSWAHL AUS MEHR ALS 100 VERSICHERUNGSGESELLSCHAFTEN



Versicherungen Finanzen

Frank Buchhold

Pastor-Brach-Str. 9

66271 Kleinblittersdorf

Tel. 06805/21122

E-Mail: info@fbuchhold.de



Unsere Premiumpartner

In Kooperation mit der IGAL



Interesse geweckt? Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Abbruch- u. Erdarbeiten **Stefan Wulfinghoff**

Gräfinthal-Birkenhof
66399 Mandelbachtal
Telefon 0 68 04 / 16 65
Handy 01 71 / 5 19 05 55



Herzhaftes vom Grill bis hin zu kühlen Erfrischungen. Unser herzlicher Dank gilt allen, die hier tatkräftig mit angepackt haben!

Zum Abschluss erhielt jedes Kind eine Medaille und einen Schokololli als kleine Erinnerung – und das Leuchten in den Augen der Kinder war für uns der schönste Dank des Tages.

Ein großes Dankeschön geht an unsere Schiedsrichter Patrick Kiehn, Leon Adamek und Sebastian Bähr, die mit viel Umsicht, Ruhe und sportlichem Gespür für faire Spiele gesorgt haben. Ebenso danken wir allen teilnehmenden Mannschaften für die fairen Begegnungen und den respektvollen Umgang auf und neben dem Platz.

Ein besonderer Dank gilt außerdem dem Paulberger Club, der uns mit einer großzügigen Spende von Erfrischungsgetränken unterstützt hat. Alle jungen Spielerinnen und Spieler haben sich sehr über die erfrischende Abwechslung gefreut – wir wissen dieses Engagement für unseren Nachwuchs sehr zu schätzen!

Wir blicken voller Freude auf einen rundum gelungenen Turniertag zurück. Der 5. Halloween-Cup der Jugend hat erneut gezeigt, wie stark unsere Gemeinschaft beim SV Auersmacher ist, wenn wir alle zusammen anpacken. Gemeinsam haben wir unseren Kindern einen unvergesslichen Tag ermöglicht – voller Sport, Freude und Teamgeist.

Wir sagen Danke an alle, die zum Gelingen beigetragen haben, und freuen uns schon jetzt auf den 6. Halloween-Cup im nächsten Jahr!

Norman Schön



Zur **STENHECK**
Wo man sich trifft seit 1987



SITTERSWALDER STR. 22 · 66271 AUERSMACHER

☎ 06805 2059267
📞 0152 27892664
📷 STENHECK.AUERSMACHER

ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG BIS SONNTAG AB 17 UHR

Bistro & Bar
Zur Stenheck

JOKA®
FACHBERATER

Wir legen **Ihnen**
Ihren Boden
zu Füßen!



www.vonoetinger.de

108
JAHRE
von Oetinger
Raumgestaltung
INNOVATION
SEIT 1922

Richard Kany feierte am 28.08.2025 seinen 90. Geburtstag

Unter den zahlreichen Gratulanten anlässlich des 90. Geburtstages unseres ehemaligen 1. Vorsitzenden waren selbstverständlich auch die Vertreter des Sportvereins Richards Einladung gefolgt. Unter seiner Leitung – Richard Kany war von 1982 bis 1989 unser 1. Vorsitzender – wurden maßgebliche, und wie sich zeigen sollte, für den SVA zukunftsweisende Aufgaben angepackt, mit dem Ergebnis, dass sich der SVA im Saarland sportlich wie auch strukturell einen ausgezeichneten Ruf erworben hat.

1984 wurde mit dem Bau des Clubheims ein ganz wichtiges Standbein für den Verein geschaffen. Gregor Ries vermerkte in seiner Chronik zum 75. Jubiläum, dass mit der Fa. Modernbau Saarbrücken und ihrem Geschäftsführer Richard Kany ein großzügiger Sponsor gefunden wurde. So sind viele weitere bauliche Maßnahmen, wie die Stehränge am heutigen Kunstrasenplatz, Flutlichtbau, Tribüne am Rasenplatz, mit seinem Namen verknüpft. Auch verbinden wir mit seinem Namen tolle Weihnachtsfeiern im Ruppertshofsaal und sehr schöne Sportfeste in den Gartenanlagen des Ruppertshofes. Aber auch sportlich erfuhr der SVA einen Aufschwung – unvergessen sind in dieser Zeit die Trainingslager der 1. Mannschaft und die tolle Reise nach Nigeria, die vielen Spielern immer in Erinnerung bleiben wird.

Eng verbunden mit seinem Namen ist die Gründung und der Aufbau der Vereinszeitschrift SPORT-ECHO. Bei einem Auswärtsspiel unserer 1. Mannschaft in Dillingen fiel Richard deren Vereinszeitschrift in die Hände. „Das müssten wir doch auch können!“ Das war 1981 die Geburtsstunde des SPORT-ECHO mit den Gründungsmitgliedern Gregor Ries, Hans Hoffsteter, Jürgen Nickles und Siegfried Bähr.

Unvergessen sind dabei Besichtigungen, die das SPORT-ECHO-Team unternahm, wie z. B. der Baustelle „Pont de Normandie“ der Fa. Modernbau, einer Brücke über die Seine an der Mündung in den Kanal/Nordsee.

Der SVA wünscht Dir, Richard, alles Gute, vor allem Gesundheit, dass Du uns noch lange erhalten bleibst und wir Dich bei dem ein oder anderen Heimspiel der 1. Mannschaft in der Oberliga begrüßen dürfen.

Klaus Thiel





Kosmetik Bähr
Schönheit die unter die Haut geht

Weil schöne Haut
kein Zufall ist!

Terminvereinbarung unter:
kosmetik.baehr@freenet.de

Tel. +49 (0) 6805 218503

Mobil +49 (0) 171 8959848

Eisenbahnstr. 9 · 66271 Auersmacher

**Wir lieben
Lebensmittel**



Lonsdorfer

Konrad-Adenauer-Str. 6 · 66271 Rülchingen-Hanweiler

Filiale Deutsche Post



Moderne Floristik zu allen Anlässen

Blumen und Geschenke Wilbert

Bliesransbacher Str. 1 – 66271 Auersmacher – Telefon: 0 68 05 / 35 42

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9.00-12.30 Uhr und nach Vereinbarung

Verabschiedung von Ortsvorsteher Thomas Unold

Der Ortsrat von Auersmacher hat auf seiner Sitzung am 8. September Ortsvorsteher Thomas Unold verabschiedet, der nach mehr als 21 Jahren aus dem Amt ausgeschieden ist. Im Anschluss daran wählten die Ortsratsmitglieder Kirsten Doods als neue Ortsvorsteherin und zu ihrem Stellvertreter Alexander Lang, der für den ebenfalls ausgeschiedenen Gilbert Meßner dieses Amt übernommen hat.

Thomas Unold hat in seiner Zeit als Ortsvorsteher sehr erfolgreich viele Maßnahmen initiiert, angeschoben und auch immer in vorderster Linie begleitet und somit viel Gutes für die Bürgerinnen und Bürger von Auersmacher erreicht.

Sein größtes Projekt war der Umbau des Ruppertshofes zu einer Kindertagesstätte. Weitere Projekte waren das neue gemeinsame Feuerwehrgerätehaus des Löschbezirks Mitte, die Neugestaltung des Marktplatzes, die Renovierung der Remise, die Sanierung des Alten Bauernhauses und diverse Pflasteraktionen (Kriegerdenkmal, Friedhofsgässje).

Wo ein Förderprogramm auftauchte, hat er im Regelfall früh Bescheid gewusst und im Sinne des Ortsteils Auersmacher die Initiative ergriffen. Dies führte zu einer Aufwertung unseres Ortes und zur Steigerung der Lebensqualität für Bürgerinnen und Bürger. Auch die Förderung von Gemeinschaft und der Erhalt des Brauchtums waren und sind ihm stets ein Herzensanliegen. So wirkte er bei der Gründung des „Café Schwätzje“, der Einführung des „Auersmarkt“ oder der Organisation zahlreicher Veranstaltungen wie z. B. beim Wollfest mit.

Daneben wurden viele Ortsvereine von ihm unterstützt. So verdankt auch der SV Auersmacher u. a. seinem Engagement eine hervorragende Infrastruktur. Er hatte immer ein offenes Ohr für unsere Anliegen und, wo es machbar war, haben wir in ihm einen Fürsprecher und Wegbegleiter gefunden. Ohne seine Unterstützung hätte der SV Auersmacher die Großprojekte Neubau sowie aktuell die Sanierung des Kunstrasenplatzes und die Erneuerung der Rasenfläche im Saar-Blies-Stadion vor fünf Jahren nicht realisieren können. Somit sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet. Dies haben wir ihm anlässlich seiner Verabschiedung entsprechend zum Ausdruck gebracht und mit einem kleinen Geschenk gewürdigt.

Mit Fug und Recht kann man behaupten, dass Thomas Unold in seiner Amtszeit Vieles und Großes bewegt hat. Als Vorsitzender des Heimat- und Verkehrsvereins wird Thomas auch weiterhin die Geschicke des Ortsteils Auersmacher mitgestalten.

Seiner Nachfolgerin und neugewählten Ortsvorsteherin Kirsten Doods wünschen wir für ihre verantwortungsvolle Aufgabe viel Erfolg und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Klaus Thiel





RADIO SCHLAGER PARADIES

... hier fühl ich mich wohl!

**Deutschlandweit hören auf DAB+ und
regional auf UKW 102.0 MHz**

**JETZT!
UNSERE APP
DOWNLOADEN!**




RADIO SCHLAGERPARADIES CLUB

EVENT-HAUS ALTE SCHMELZ

LIVEACTS & SCHLAGERPARADIES DJ JONAS GEHM

07.11.2025

TICKETVORVERKAUF 19 €

TICKET-SCHLAGERPARADIES.DE



ACHIM PETRY **ANNA-CARINA WOITSCHACK** **ANNI PERKA**




Baum-Challenge – auch der SVA hat teilgenommen!

Nominiert vom Jugendclub Auersmacher sahen wir es als eine Pflichtaufgabe an, auch an diesem „Wettbewerb“ teilzunehmen. Ehrlich gesagt hatte ich erst zwei Tage vorher davon gehört und eine Umfrage in der Vorstandsgruppe ergab, dass der Standort auf dem Gelände des Saar-Blies Stadions sein sollte. 72 Stunden hatten wir Zeit, um die Pflanzaktion durchzuführen und da in diesem Zeitraum das Derby in der Oberliga Rheinland-Pfalz gegen den FV Diefflen stattfand, war auch ein geeigneter Termin gefunden. Ein schöner Baum sollte es sein und so wurde dieser bei einer Gärtnerei im Nachbarort gefunden – ein Ahorn Hochstamm steht nun hinter dem Gedenkstein der Rasenplatzrenovierung aus dem Jahr 2020. Nach dem gewonnenen Spiel gegen Diefflen war dies auch ein passender Rahmen der Pflanzaktion am 4. Oktober 2025 mit vielen interessierten Zuschauern. In den Folgewochen wurde auch täglich gegossen, da viele trockene Tage folgten. Experten sagen ja, dass die beste Zeit zum Pflanzen sowieso der Herbst sei und so hoffen wir, dass unser Ahorn auch schön wächst und gedeiht. Übrigens wurden bisher 23 Bäume in Auersmacher gepflanzt, ein Zeichen dafür wie spontan die Vertreter unserer Vereine sind, um solch eine Aktion mitzutragen. Nominiert haben wir übrigens die Junge Bühne Auersmacher und den Turnverein Auersmacher. Allen Beteiligten bereitete die Aktion sehr viel Spaß.

Klaus Thiel



Glückwünsche

Der SV Auersmacher gratuliert seinen Mitgliedern, die im August und September Geburtstag haben, und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute.

Frank Bender	02.08.1962	Dieter Thum	23.08.1944
Reiner Bur	02.08.1939	Davide Ghiani	24.08.2004
Christian Reutenauer	02.08.1988	Raphael Lang	24.08.2013
Paul Weyand	03.08.1963	Michel Kühn	25.08.1995
Sebastian Heit	05.08.2012	Peter Pfeiffer	25.08.1961
Luca Mähler	05.08.2007	Richard Kany	28.08.1935
Dirk Hoffmann	07.08.1978	Alf Knott	29.08.1966
Christoph Paschwitz	07.08.1974	Peter Krauser	31.08.1965
Thomas Bähr	08.08.1967	Ben Doll	01.09.2013
Florian Brach	08.08.1993	Mads Winter	02.09.2021
Max Gros	08.08.2013	Paul-Luca Below	03.09.2003
Phillip Hoffmann	08.08.1988	Marco Berg	04.09.1972
Werner Ohler	08.08.1960	Marlon Martin	05.09.2006
Gerald Sehmer	08.08.1954	Niklas Angel	07.09.1998
Tobias Strauß	08.08.1986	Bodo Brach	07.09.1964
Hendrik Görlinger	09.08.2010	Peter Lang	07.09.1977
Christian Hector	09.08.1999	Nils Niederländer	08.09.1995
Lenny Schaller	09.08.2015	Jonas Röhrig	09.09.2016
Stephan Bauer	10.08.1977	Leo Binger	11.09.2012
Benjamin Fess	10.08.2009	lawand Jamila	12.09.2018
Christoph Palz	10.08.1982	Hermann Bruckmann	14.09.1950
Mark Utta	11.08.1996	Nael Benzekri	15.09.2017
Lynes-Jack Wenzel	11.08.2007	Luan Hess	15.09.2012
Heinrich Reith	12.08.1938	Len Jean Viktor Linder	15.09.2014
Markus Wolf	12.08.1986	Tom Hunsicker	16.09.2008
Elija Brach	13.08.2015	Christian Jung	16.09.1988
Julius Brandstetter	14.08.2008	Rainer Schadt	17.09.1976
Giulio Calcagno	14.08.2007	Stephanie Didié	18.09.1976
Philipp Fess	14.08.2012	Daniel Philippi	19.09.1993
Paul Zuck	14.08.2018	Elia Chouaib	20.09.2009
Thomas Dincher	17.08.1964	John Dinver Sarsona	21.09.2008
Clemens Weidmann	17.08.1988	Michael Janzen	23.09.1965
Oliver Bickelmann	18.08.1996	Manuel Walter	23.09.2015
Timo Fromm	18.08.2014	Laurent Kessler	24.09.2003
Sven Jacobi	18.08.1972	Henry Passon	24.09.2015
Tom Born	19.08.2009	Frank Kurz	25.09.1961
Ralph Krauser	19.08.1952	David Bähr	26.09.1998
Francesco Stelletta	19.08.2014	Yannick Bentz	28.09.1991
Volker Schley	20.08.1963	Eric Friedrich	28.09.1970
Toni Schütz	20.08.2008	Jutta Konrad	28.09.1957
Nils Gutheil	21.08.1993	Dennis Lorkowski	28.09.2003
Bruno Dincher	22.08.2018	Luca Bauer	29.09.2000
Iliya Jafari Malayeri	22.08.2015	Carl Stern-Botzung	29.09.2009
Till Arne Boßlet	23.08.2006	Eden Stern-Botzung	29.09.2009

Der Sportverein Auersmacher veröffentlicht regelmäßig an dieser Stelle die Geburtstage seiner Mitglieder. Wenn Sie als Vereinsmitglied zukünftig keine Veröffentlichung Ihrer Geburtsdaten wünschen, teilen Sie dies bitte dem geschäftsführenden Vorstand mit.

Es genügt eine E-Mail an geschaeftsstelle@sv-auersmacher.de.



NICOLA PAOLI GmbH
STUCKATEURMEISTER-BETRIEB

Lise-Meitner-Weg 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: (0 68 05) 20 76 89 · Mobil: 0170 / 2 36 19 64
E-mail: pnicola8@aol.com

- NP**
- Gips
 - Putz
 - Stuck
 - Trockenbau
 - Fließestrich
 - Altbauusanierung
 - Malerarbeiten



**Richtig
alt werden.**

**Die besten Lösungen für
Ihre Altersvorsorge.**

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin
für eine individuelle Beratung.
Mehr dazu unter:

sk-sb.de/altersvorsorge



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Saarbrücken



**Hier kauft das
Saarland ein.**
Schnelle Anfahrt. Kostenlos Parken. Riesige Auswahl.